Westinghouse

INNOVATION YOU CAN BE SURE OF

W-394
071114

Mini-Pendant Kit

Installation and Safety Instructions

Warning: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off; either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off.

GENERAL

You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

INSTALLATION

Important: Do not attach fixture directly to outlet box.

Step 1: Thread mounting screw (A) into the matching hole of mounting bar (B).

Step 2: Secure the mounting bar (B) to outlet box with outlet box screws (C) (not provided).

GROUNDING AND WIRING INSTRUCTIONS

Step 1: Insert the green grounding screw into the hole with two raised dimples on the mounting bar. Wrap the bare grounding wire (F) from the fixture canopy around the green grounding screw stem (G) on the mounting bar leaving enough excess wire.

Step 2: Connect the greenish grounding wire (H) from hanging cord (with green label) and excess grounding wire from the fixture canopy with the grounding wire from outlet box by using a wire connector, then wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection. WARNING: Never connect grounding wire to black or white power supply wires.

Step 3: Connect the black house wire with the transparent wires (with black label) by wire connector, and wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection.

Step 4: Connect the white house wire with the transparent wires (with wite label) by wire connector, and wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection.
Note: Try to gently pull the connectors off the wires. If you can pull the connector off, carefully repeat steps 2, 3 and 4 above, and check again for a firm connection. Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.

Step 5: Tighten grounding screw (G). Do not over tighten.

FINAL ASSEMBLY

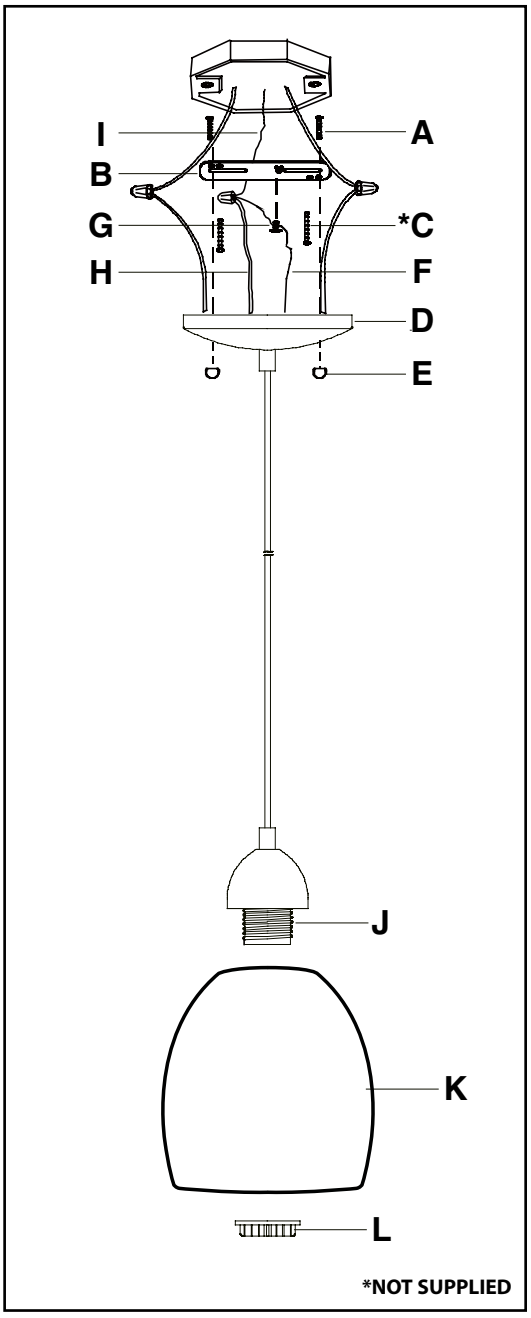
Step 1: After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box. Raise canopy (D) allowing the mounting screw (A) to protrude through the hole in the canopy (D), and secure with ball nut (E).

Step 2: Install the shade (K) onto the socket (J) and secure the retaining ring (L). (if applicable)

Step 3: Install lamp. (Please do not exceed the maximum capacity recommended on the socket).

CLEANING

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.



Westinghouse

Westinghouse Lighting, Philadelphia, PA 19154-1029, U.S.A.
www.westinghouselighting.com
, WESTINGHOUSE, and INNOVATION YOU CAN BE SURE OF are trademarks of Westinghouse Electric Corporation.
Used under license by Westinghouse Lighting.
All rights reserved.
Made in China

Minilámpara Colgante

Instrucciones de Instalación y Seguridad

Advertencia: Asegúrese de desconectar la electricidad que va a los alambres, ya sea retirando el fusible o apagando el interruptor de circuito.

GENERAL

Usted no necesita herramientas especiales para instalar esta lámpara. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en que se dan. Bajo ninguna circunstancia se debe colgar la lámpara de los cables, ni se debe instalar una lámpara colgante en un techo que tenga un sistema de calefacción radiante. Lea detenidamente las instrucciones. Si tiene dudas acerca de cómo proceder, consulte con un electricista calificado.

INSTALACIÓN

Importante: No fije esta lámpara directamente a la caja eléctrica.

Paso 1: Enrosque el tornillo de montaje (A) en el orificio a juego de la barra de montaje (B).

Paso 2: Fije la barra de montaje (B) a la caja eléctrica con tornillos para caja eléctrica (C) (no se incluyen).

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA Y CABLEADO

Paso 1: Inserte el tornillo verde de tierra en el orificio con dos hoyuelos resaltados en la placa de montaje. Enrolle el cable de tierra sin aislación (F) del dosel del artefacto alrededor del vástago del tornillo verde de tierra (G) sobre la barra de montaje dejando bastante excedente de cable.

Paso 2: Conecte el cable de tierra color verdusco (H) del cable colgante (con etiqueta verde) y el excedente de cable de tierra del dosel del artefacto con el cable de tierra de la caja de embutir usando un conector para cables. Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura. ADVERTENCIA: Nunca conecte el cable de tierra a los cables negros o blancos de alimentación de energía.

Paso 3: Conecte el cable negro de la casa con los cables transparentes (con etiqueta negra) usando el conector para cables. Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura.

Paso 4: Conecte el cable blanco de la casa con los cables transparentes (con etiqueta blanca) usando el conector para cables. Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura.

Nota: Trate de halar suavemente los conectores hacia afuera de los alambres. Si lo logra, repita con cuidado los pasos 2, 3 y 4 anteriores, y revise nuevamente si la conexión está firme. Asegúrese de que no se vean alambres expuestos por afuera de los conectores.

Paso 4: Ajuste el tornillo de tierra (G). No lo apriete demasiado.

ENSAMBLAJE FINAL

Paso 1: Después de conectar los alambres, insértelos con cuidado dentro de la caja eléctrica. Eleve el dosel (D) permitiendo que el tornillo de montaje (A) sobresalga a través del orificio del dosel (D) y fíjelo con una tuerca ciega (E).

Paso 2: Instale el abat-jour (K) en el portalámpara (J) y fíjelo con el aro de retén (L). (si corresponde)

Paso 3: Instale la bombilla. (Por favor, no exceda la capacidad máxima recomendada en el portalámpara).

Limpieza

Para limpiar, frote la lámpara con un paño suave. Limpie el vidrio con un jabón suave. No use materiales abrasivos como almohadillas o polvos de fregar, estropajos de aluminio o papel abrasivo.

Mini-Luminaire Suspendu

Installation et Instructions de Sécurité

Mise en garde: Veillez à ce que le courant soit coupé dans le circuit sur lequel vous travaillez, soit en ôtant le fusible soit en fermant le disjoncteur.

GÉNÉRALITÉS

Vous n'avez pas besoin d'outils spéciaux pour installer ce luminaire. Veillez à suivre les étapes dans l'ordre donné. Il ne faut jamais, en quelque circonstance que ce soit, suspendre un luminaire sur des fils électriques; de même, un luminaire de type festonné ne doit pas être installé sur un plafond pourvu d'un système de chauffage rayonné. Lisez les instructions avec soin. Si vous n'êtes pas certain de la manière de procéder, consultez un électricien qualifié.

INSTALLATION

Remarque importante : Ne fixez pas le luminaire directement sur la boîte de sortie du courant.

Étape 1: Introduisez la vis de montage (A) dans le trou de la barre de montage (B) et vissez.

Étape 2: Serrez la barre de montage (B) contre la boîte de sortie avec des vis de boîte de sortie (C) (ce n'est pas fourni)

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE ET DE RACCORDEMENT

Étape 1: Insérez la vis de mise à la terre verte dans le trou à deux collerettes soulevées sur la barre de montage. Enveloppez le fil nu de mise à la terre (F) du plafonnier autour de la tige verte de la vis de mise à la terre (G) sur la barre de montage tout en laissant suffisamment de fil.

Étape 2: Raccordez le fil de mise à la terre verdâtre (H) du fil suspendu (avec l'étiquette verte) et l'excès de fil de mise à la terre du plafonnier avec le fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un capuchon de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant. AVERTISSEMENT : Ne connectez jamais un fil de mise à la terre à des fils d'alimentation électrique noirs ou blancs.

Étape 3: Connectez le fil noir de la maison avec les fils transparents (avec l'étiquette noire) près du capuchon de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.

Étape 4: Connectez le fil blanc de la maison avec les fils transparents (avec l'étiquette blanche) près du capuchon de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.

Remarque: Essayez doucement de tirer les connecteurs de sur les fils. Si vous réussissez à le faire, répétez les étapes 2, 3 et 4 comme ci-dessus et vérifiez de nouveau s'il y a une solide connexion. Veillez à ce que l'on ne voie pas de fils nus hors des connecteurs.

Étape 4: Serrez la vis de mise à la terre (G). Ne serrez pas outre mesure.

ASSEMBLAGE FINAL

Étape 1: Après avoir connecté les fils, veillez à ce qu'ils soient soigneusement en place dans la boîte de sortie. Montez le couvercle (D) pour permettre à la vis de montage de sortir du trou dans le couvercle (D) et serrez avec le bouton sphérique (E).

Étape 2: Installez le pantalla (K) contre la douille (J) et assurez-vous que l'anneau chargé de retenir (L). (s'il y a lieu)

Étape 3: Installez la lampe. (Veillez à ne pas dépasser la capacité maximale recommandée sur la douille).

NETTOYAGE

Pour nettoyer, passez un chiffon doux sur le luminaire. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matières abrasives comme des tampons ou des poudres à récurer, de la laine d'acier ou du papier abrasif